



PRS-30

Mechanical Lift Repair Stand Mechanischer Hebebühnen-Reparaturständer Support de Réparation de Levage Mécanique Soporte de Reparación de Elevación Mecánica

EN PRS-30 Instructions

These assembly and operating instructions describe the safe use of the PRS-30 bicycle repair stand ("repair stand"). It contains important safety instructions that must be observed. **Please read these assembly and operating instructions carefully and observe all safety instructions.**

These assembly and operating instructions must be made available to all persons who work on and with the repair stand.

The PRS-30 is designed to ease the burden of lifting and lowering heavy bikes, in a form factor no larger than a traditional bicycle repair stand. Please read instructions carefully and completely before assembling the PRS-30. All users should read and understand the safety precautions and operating instructions before use.

Warnings and Warning Symbols Used

In these assembly and operating instructions, the following danger levels are used to identify possible dangerous situations and important safety instructions:

⚠ WARNING!

A potentially dangerous situation that could result in death or serious injury if not avoided.

⚠ CAUTION!

A dangerous situation that could result in minor or moderate injury if not avoided.

Safety Practices

- Read all safety, assembly and operating instructions carefully before starting work.
- Keep these assembly and operating instructions available for others.
- Understand and follow all safety, assembly, and operating instructions.
- Failure to follow safety, assembly and operating instructions could result in death or serious injury to persons and damage to property.

General Safety Warnings

- Use common sense, stay alert and understand all assembly, operation and safety instructions.

⚠ WARNING!

The PRS-30 is designed to lift bicycles off the ground and hold them in place during maintenance and repair. Do not use it for any other purpose.

- Do not stand on or hang on the repair stand.

⚠ WARNING!

Do not exceed the maximum weight capacity of 120 lbs. (54 kg).

⚠ WARNING!

Danger of falling over or down. Ensure that the repair stand is on a stable level indoor surface.

⚠ WARNING!

Danger of being pulled in, caught or gripped by the spindle drive system.

- Do not modify or remove parts from the repair stand.
- Do not interfere or wear anything that could get caught in moving parts.
- Keep the work area around the repair stand clean and free of clutter.

⚠ WARNING!

Avoid crushing or impact injuries. Make sure people are kept at a safe distance from the repair stand during use.

⚠ WARNING!

Do not operate the PRS-30 while under the influence of drugs, alcohol or medication.

⚠ WARNING!

Danger from falling bike if incorrectly attached.

⚠ CAUTION!

Risk of minor injuries from dangerous surfaces.

⚠ CAUTION!

Risk of tripping and falling on repair stand legs or base.

⚠ CAUTION!

Regularly inspect the repair stand and repair or replace worn or damaged parts before use.

Assembling the PRS-30

Basic assembly is required before the stand is ready for use. Carefully unpack the PRS-30 box and inspect each part for damage. Check for loose parts before discarding box (note that the PRS-30 box may contain filler packaging). Compare parts with the part list on schematic diagram. If any part is missing or damaged, contact Park Tool Co. at info@parktool.com or (+1) 651-777-6868. Do not attempt to assemble or use the PRS-30 until the missing or damaged part is correctly replaced.

Additional information and video instructions for assembly can be found on the PRS-30 product page at parktool.com/PRS-30

Tools required for assembly (not supplied):

- Hex wrenches—4 mm, 6 mm, and 8 mm
- 10 mm open-end wrench
- Torque wrench capable of 13 Nm (Newton meters)

- A. Place the upright assembly (#1) upright on the ground. Attach the crank (#13) to the drive shaft (#39) of the upright and turn clockwise until the lower bearing (#48) is 2-3 inches (5-7 cm) from the mounting plate.

Steps B-F: PRS-30 (Stand with Leg Assembly) Only

- B. Place the upright assembly on a workbench with the mounting plate hanging over the edge, oriented as shown in the diagram.
- C. Align the right leg (#10) with the mounting holes and loosely install the bolts (#6), washers (#7), and nuts (#8). **Do not tighten any nuts or bolts until the wheel plate is installed.** Repeat the process with the left leg (#11), ensuring that the legs are properly interlocked.
- D. Align the wheel plate assembly (#9) with the wheels facing the bottom of the stand, and install the bolts, washers, and nuts.
- E. Tighten all mounting nuts and bolts for the wheel plate and legs, using a 4 mm hex wrench and 10 mm open-end wrench. Torque to 13 Newton meters.
- F. Install the leg end caps (#12) onto both ends of both legs. Note that the end caps are offset to help with leveling on uneven floors.

Step G: PRS-30LB (Stand without Leg Assembly) Only

- G. Rotate base support upright (#1) until the holes marked with 3 align correctly with holes in #130 base (sold separately). The stamped arrow will point towards the center of the base. Attach base support upright to

#130 base using four bolts (#6), washers (#7) and nuts (#8). Torque bolts to 13 Newton meters.

- H. Place the assembly on the floor. Using two M10 x 1.5 mm screws (#4) and a 6 mm hex wrench, install the top tube (#2) onto the upright assembly. Use either the upper or lower set of mounting holes depending on desired clamp height. Torque to 13 Newton meters.
- I. Install the lock block (#3) into the top tube, with the notched face of the blocks facing inwards.
- J. Locate extension bolt included in clamp box and install into back of clamp (#5). Tighten bolt to 13 Newton meters. Fully insert the clamp into the top tube and tighten the lock block assembly.

Operating The PRS-30

WARNING!

The PRS-30 is designed to lift bicycles off the ground and hold them in place during maintenance and repair. Do not use it for any other purpose.

The PRS-30 was designed to clamp onto most bicycles while they are still resting on the ground. The stand can then lift the bike up to a reasonable working height using the included hand crank. Instructions for operation of the specific features of the PRS-30 are outlined below.

Mounting the Bike in the Clamp

WARNING!

Danger from falling bike if incorrectly attached.

Before clamping, wipe the clamp jaws and bike to prevent damage to the finish. Consult the bicycle manufacturer for questions regarding recommended clamping locations.

1. Turn the cam handle counterclockwise two to three revolutions.
2. Flip the cam handle to the disengaged position (knob facing down).
3. Install the bike into the clamp jaws and flip the cam handle to the engaged position. If the jaws are too narrow to engage the handle, remove the bike and repeat steps 1–3.
4. Turn the cam handle clockwise to tighten the jaws. Tighten the clamp just enough that the jaws are snug and the bike does not slip in the clamp.
5. To release the clamp, turn the cam handle counterclockwise one-half-to-one-full turn to release clamping pressure on the bike.
6. Flip cam handle 180 degrees to quickly release tube from jaws.

Raising and Lowering the PRS-30

WARNING!

Avoid crushing or impact injuries. Make sure people are kept at a safe distance from the repair stand during use.

WARNING!

Avoid being caught by the spindle drive system. Do not modify or remove parts from the repair stand. Do not interfere or wear anything that could get caught in moving parts. Keep the work area around the repair stand free of clutter.

WARNING!

Avoid crushing or impact injuries. Continuing to lower repair stand after bike has contacted the ground may cause the stand to become unstable and tip over.

7. Attach the crank (#13) or a power drill with 10 mm socket attachment (not included) to the drive shaft (#39) on the upright.

CAUTION!

When using an electric drill, always engage the clutch feature on a low setting when raising or lowering the PRS-30 Repair Stand.

8. Turn clockwise to raise stand. Do not raise the stand past the maximum height mark, as found on the inside upright weldment (#50).
9. Turn counterclockwise to lower stand. The internal mechanism of the stand is designed to disengage if lowering beyond the point of contact is attempted. To re-engage the internal mechanism, remove the bike from the stand.

CAUTION!

To avoid damaging your bicycle, stop lowering the stand immediately when bike touches the ground.

10. Always remove the power drill from the drive shaft after adjusting the height of the PRS-30.

Moving the Stand: PRS-30 (Stand with Leg Assembly) Only

WARNING!

Danger of falling bike or repair stand. Never attempt to move the PRS-30 repair stand with a bicycle mounted in the stand.

To move the PRS-30 repair stand:

11. Place a foot on the wheel plate assembly (#9) and lean the stand back until the stand is being supported by the wheels.
12. With both hands on the upright, use the wheels to move the PRS-30 to the desired location.
13. Place a foot on the wheel plate assembly and slowly lean the stand forward until all four leg caps are in contact with the ground.

Leveling the PRS-30 with Leg Leveling Adjustments

Leg end caps (#12) are offset to help with leveling on uneven floors. If all four feet do not make contact with the ground, reposition leg end caps until stand is level.

Maintaining the PRS-30 Repair Stand

Regularly inspect the PRS-30 and verify that it is operating properly. Repair or replace worn or damaged parts before use. Complete instructions for regular maintenance can be found at parktool.com/PRS-30 under “Product Support”. A complete selection of replacement parts is available for the PRS-30. Visit parktool.com/parts for details.

PRS-30 Bedienungsanleitung

Diese Montage- und Bedienungsanleitung beschreibt den sicheren Gebrauch des PRS-30 Montageständers. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise, die unbedingt beachtet werden müssen. Bitte lesen sie das gesamte Dokument aufmerksam durch und befolgen Sie sämtliche Sicherheitsanweisungen.

Diese Montage- und Bedienungsanleitung muss allen Personen zugänglich gemacht werden, die mit diesem Montageständer arbeiten.

Der PRS-30 wurde entwickelt, um auch schwere Fahrräder einfach und mühelos in die gewünschte Arbeitshöhe zu bringen – und ist dabei nicht sperriger als ein herkömmlicher Montageständer. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Aufbau des PRS-30 sorgfältig und vollständig durch. Alle Benutzer müssen die Sicherheits- und Bedienungshinweise vor der Benutzung gelesen und verstanden haben.

Warnhinweise und Warnsymbole

In dieser Montage- und Bedienungsanleitung werden die folgenden Gefahrenstufen verwendet, um auf mögliche riskante Situationen und wichtige Sicherheitsmaßnahmen hinzuweisen:

WARNUNG!

Eine mögliche Gefahrensituation, die zu ernsthaften Verletzungen oder gar dem Tod führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

VORSICHT!

Eine gefährliche Situation, die zu geringen bis moderaten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

Sicherheitsanweisungen

- Lesen Sie sämtliche Sicherheits-, Montage- und Bedienungsanleitungen sorgfältig durch, bevor Sie zu arbeiten beginnen.
- Machen Sie diese Montage- und Bedienungsanleitungen auch für andere zugänglich.
- Verstehen und befolgen Sie sämtliche Sicherheits-, Montage- und Bedienungsanweisungen.
- Missachten oder Nichtbefolgen von Sicherheits-, Montage- und Bedienungsanleitungen kann zu schweren Personenschäden bis zum Tod sowie zu kostspieligen Sachschäden führen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, seien Sie aufmerksam und befolgen Sie alle Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise.

WARNUNG!

Der PRS-30 wurde entwickelt, um Fahrräder während der Montage und Reparatur in die gewünschte Arbeitshöhe zu bringen. Nicht für andere Zwecke verwenden.

- Nicht auf dem PRS-30 stehen oder sich an ihn hängen.

WARNUNG!

Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit von 54 kg.

WARNUNG!

Sturzgefahr. Stellen Sie sicher, dass der Montageständer stabil auf festem, ebenem Untergrund im Innenbereich steht.

WARNUNG!

Gefahr, vom Spindelantrieb eingezogen, erfasst oder eingeklemmt zu werden.

- Modifizieren Sie den PRS-30 nicht und entfernen Sie keine Bauteile.
- Tragen Sie keine lose Kleidung, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnten.
- Halten Sie den Arbeitsbereich um den PRS-30 sauber und frei von Unordnung.

WARNUNG!

Vermeiden Sie Quetsch- oder Stoßverletzungen. Personen, die den PRS-30 nicht benutzen, sollten einen Sicherheitsabstand einhalten.

WARNUNG!

Bedienen Sie den PRS-30 nicht unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten.

WARNUNG!

Gefahr durch Herunterfallen des Fahrrads bei falscher Befestigung.

VORSICHT!

Risiko leichter Verletzungen durch gefährliche Oberflächen.

VORSICHT!

Stolper- und Sturzgefahr an den Beinen oder der Bodenplatte des Montageständers.

VORSICHT!

Überprüfen Sie den PRS-30 regelmäßig und reparieren oder ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile vor dem Gebrauch.

Zusammenbau

Bevor der Montageständer einsatzbereit ist, müssen Sie ihn zusammenbauen. Packen Sie den PRS-30 vorsichtig aus und überprüfen Sie jedes Bauteil auf Beschädigungen. Überprüfen Sie alle Kartons und Verpackungen auf lose Teile, bevor Sie sie wegwerfen (beachten Sie, dass leere Kartons als Verpackungsmaterial enthalten sein können). Vergleichen Sie die Teile aus den Kartons mit der Teilleiste auf dem Bauplan. Sollte ein Bauteil fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie Park Tool Co. unter info@parktool.com oder (+1) 651-777-6868. Versuchen Sie nicht, den PRS-30 zusammenzubauen oder zu benutzen, bevor das fehlende oder beschädigte Teil korrekt ersetzt wurde.

Weitere Informationen und eine Video-Anleitung für den Zusammenbau finden Sie online auf parktool.com/PRS-30

Für den Zusammenbau benötigtes Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten):

- Innensechskantschlüssel: 4 mm, 6 mm & 8 mm
- Maulschlüssel: 10 mm
- Drehmomentschlüssel, geeignet für 13 Nm

A. Stellen Sie die Ständerbaugruppe (#1) aufrecht auf den Boden. Befestigen Sie die Kurbel (#13) an der Antriebswelle (#39) des Ständers und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis das untere Lager (#48) 5-7 cm von der Montageplatte entfernt ist.

Schritte B-F: Nur PRS-30 (Montageständer mit Untergestell)

- B. Legen Sie den Montageständer mit der Montageplatte über die Kante hängend auf eine Werkbank und richten Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt aus.
- C. Richten Sie den rechten Standfuß (#10) an den Befestigungslöchern aus und montieren Sie die Schrauben (#6), Unterlegscheiben (#7) und Muttern (#8) locker. Drehen Sie keine Schrauben oder Muttern fest, bevor die Laufrollen-Baugruppe installiert ist. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem linken Standfuß (#11) und stellen Sie sicher, dass die Standfüße richtig ineinandergreifen.
- D. Richten Sie die Laufrollen-Baugruppe (#9) so aus, dass die Rollen zur Unterseite des Montageständers zeigen, und bringen Sie die Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern an.
- E. Drehen Sie alle Haltemuttern und -schrauben für die Laufrollen-Baugruppe und die Standfüße mit einem 4-mm-Innensechskantschlüssel und einem 10-mm-Maulschlüssel fest. Drehen Sie sie dann mit einem Drehmoment von 13 Nm fest.
- F. Bringen Sie die Endkappen der Standfüße (#12) an beiden Enden der Standfüße an. Beachten Sie, dass die Endkappen versetzt sind, um die Nivellierung auf unebenem Boden zu erleichtern.

Schritt G: Nur PRS-30LB (Montageständer ohne Untergestell)

- G. Drehen Sie den Montageständer (#1), bis die mit "3" markierten Löcher mit den Löchern im Sockel #130 (separat erhältlich) übereinstimmen. Der eingeprägte Pfeil zeigt in Richtung der Sockelmitte. Befestigen Sie die Sockelstütze mit vier Schrauben (#6), Unterlegscheiben (#7) und Muttern (#8) am Sockel #130. Drehen Sie die Schrauben mit einem Drehmoment von 13 Nm fest.
- H. Stellen Sie den Aufbau auf den Boden. Montieren Sie das obere Rohr (#2) mit zwei M10x1,5-mm-Schrauben (#4) und einem 6-mm-Innensechskantschlüssel auf die Ständerbaugruppe. Verwenden Sie entweder den oberen oder den unteren Satz von Befestigungslöchern, je nach gewünschter Klemmhöhe. Drehen Sie die Schrauben mit einem Drehmoment von 13 Nm fest.
- I. Montieren Sie den Verriegelungsblock (#3) in das obere Rohr, wobei die gekerbte Seite des Blocks nach innen zeigt.
- J. Suchen Sie die in der Schachtel mit den Klemmschellen enthaltene Verlängerungsschraube und setzen Sie sie in die Rückseite der Klemmschelle ein (#5). Drehen Sie die Schraube mit 13 Nm fest. Führen Sie die Klemmschelle vollständig in das obere Rohr ein und schrauben Sie den Verschlussblock fest.

Bedienungsanleitung

WARNUNG!

Der PRS-30 wurde entwickelt, um Fahrräder während der Montage und Reparatur in die gewünschte Arbeitshöhe zu bringen. Nicht für andere Zwecke verwenden.

Der PRS-30 wurde so konzipiert, dass die meisten Fahrräder angeklammert werden können, während sie noch auf dem Boden stehen. Der Montageständer kann das Fahrrad dann mit der mitgelieferten Handkurbel auf eine angemessene Arbeitshöhe anheben. Im Folgenden finden Sie Anleitungen zur Bedienung der spezifischen Funktionen des PRS-30.

Bedienung der Halteklemme

WARNUNG!

Gefahr durch Herunterfallen des Fahrrads bei falscher Befestigung.

Wischen Sie vor dem Einspannen die Klemmbacken und das Fahrrad ab, um Lackschäden zu vermeiden. Wenden Sie sich an den Fahrradhersteller, wenn Sie Fragen zu den empfohlenen Klemmstellen haben.

1. Drehen Sie die Kurbel zwei bis drei Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn.
2. Klappen Sie den Kurbelgriff in die entriegelte Position (der Knopf zeigt nach unten).
3. Setzen Sie das Fahrrad in die Klemmbacken ein und klappen Sie den Kurbelgriff in die eingerastete Position. Wenn die Klemmbacken zu eng sind, um den Griff einzurasten, entfernen Sie das Fahrrad und wiederholen Sie die Schritte 1-3.
4. Drehen Sie die Kurbel im Uhrzeigersinn, um die Klemmbacken zu spannen. Drehen Sie die Klemme gerade so weit fest, dass die Klemmbacken festsitzen und das Fahrrad nicht in der Klemme verrutscht.
5. Um die Klemme zu lösen, drehen Sie die Kurbel um eine halbe bis ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn, um den Klemmdruck auf das Fahrrad zu lösen.
6. Klappen Sie den Kurbelgriff um 180 Grad, um das Rahmenrohr schnell aus den Klemmbacken zu lösen.

Höhenverstellung

WARNUNG!

Vermeiden Sie Quetsch- oder Stoßverletzungen. Personen, die den PRS-30 nicht benutzen, sollten einen Sicherheitsabstand einhalten.

WARNUNG!

Vermeiden Sie, vom Spindeltrieb erfasst zu werden. Nehmen Sie keine Änderungen am Montageständer vor und entfernen Sie keine Teile davon. Greifen Sie nicht in bewegliche Teile ein und tragen Sie keine Kleidung, die davon erfasst werden könnte. Halten Sie den Arbeitsbereich um den Montageständer herum frei von Gegenständen.

WARNUNG!

Vermeiden Sie Quetsch- und Stoßverletzungen. Wenn Sie den Montageständer weiter absenken, nachdem das Fahrrad den Boden berührt hat, kann der Ständer instabil werden und umkippen.

7. Befestigen Sie die Kurbel (#13) oder eine Bohrmaschine mit 10-mm-Steckschlüsselaufsatz (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Antriebswelle (#39) am Montageständer.

VORSICHT!

Schalten Sie die Rutschkupplung immer auf eine niedrige Stufe, wenn Sie den PRS-30 mit einer Bohrmaschine betreiben.

8. Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um das Fahrrad anzuheben. Heben Sie das Fahrrad nicht über die Markierung für die maximale Höhe an der Innenseite des Montageständers (#50) hinaus an.
9. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um das Fahrrad abzusenken. Der interne Mechanismus des Montageständers ist so konstruiert, dass er sich abkoppelt, wenn Sie versuchen, den Montageständer über den Aufsetzpunkt hinaus abzusenken. Nehmen Sie das Fahrrad aus der Klemmung, um den internen Mechanismus wieder zu aktivieren.

VORSICHT!

Beenden Sie das Herablassen sofort, sobald das Fahrrad den Boden berührt, um Schäden am Fahrrad zu vermeiden.

10. Entfernen Sie nach dem Einstellen der Arbeitshöhe des PRS-30 immer die Bohrmaschine von der Antriebswelle.

Verschieben des Montageständers: Nur PRS-30 (Ständer mit Untergestell)

WARNUNG!

Gefahr durch Herunterfallen des Fahrrads oder des Montageständers. Bewegen Sie den PRS-30 nicht, wenn ein Fahrrad im Montageständer gehalten wird.

11. Stellen Sie einen Fuß auf die Laufrollen-Baugruppe (#9) und lehnen Sie den Montageständer zurück, bis er von den Laufrollen getragen wird.
12. Halten Sie den Montageständer mit beiden Händen fest und benutzen Sie die Laufrollen, um den PRS-30 an den gewünschten Ort zu bewegen.

13. Stellen Sie einen Fuß auf die Laufrollen-Baugruppe und lehnen Sie den Montageständer langsam nach vorne, bis alle vier Standfüße den Boden berühren.

Nivellierung der Standfüße

Die Endkappen der Standfüße (#12) sind versetzt, um das Nivellieren auf unebenem Boden zu erleichtern. Wenn nicht alle vier Endkappen den Boden berühren, verschieben Sie die Standfüße, bis der Montageständer eben steht.

Wartung und Pflege

Überprüfen Sie den PRS-30 regelmäßig und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß funktioniert. Verschlossene oder beschädigte Teile müssen vor dem Einsatz repariert oder ersetzt werden. Vollständige Anweisungen für die jährliche Wartung finden Sie online auf www.parktool.com/PRS-30 unter „Product Support“. Für den PRS-30 ist eine vollständige Auswahl an Ersatzteilen erhältlich. Auf parktool.com/parts finden Sie weitere Informationen.

Instructions du modèle PRS-30

Ces instructions de montage et d'utilisation décrivent l'utilisation en toute sécurité du pied de réparation de vélos PRS-30 (« support de réparation »). Il contient d'importantes consignes de sécurité qui doivent être respectées. **Veuillez lire attentivement ces instructions de montage et d'utilisation et respecter toutes les consignes de sécurité.**

Ces instructions de montage et d'utilisation doivent être mises à la disposition de toutes les personnes qui travaillent sur et avec le pied de réparation.

Le pied d'atelier PRS-30 est conçu pour faciliter le levage et l'abaissement de vélos lourds, dans un format qui n'est pas plus grand qu'un pied de réparation traditionnel. Veuillez lire attentivement et entièrement les instructions avant d'assembler le PRS-30. Tous les utilisateurs doivent lire et comprendre les précautions de sécurité et les instructions d'utilisation avant d'utiliser le PRS-30.

Avertissements et symboles d'avertissement utilisés

Dans ces instructions de montage et d'utilisation, les symboles de danger suivants sont utilisés pour identifier les situations dangereuses possibles et les consignes de sécurité importantes :

ATTENTION !

Une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.

PRUDENCE !

Une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.

Mesures de sécurité

- Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, d'assemblage et d'utilisation avant de commencer à travailler.
- Conservez ces instructions de montage et d'utilisation à la disposition d'autres personnes.
- Comprendre et suivre toutes les instructions de sécurité, d'assemblage et d'utilisation.
- Le non-respect des consignes de sécurité, d'assemblage et d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou mortelles et des dégâts matériels.

Avertissements généraux de sécurité

- Faites preuve de bon sens, restez vigilant et comprenez toutes les instructions d'assemblage, d'utilisation et de sécurité.

ATTENTION !

Le PRS-30 est conçu pour soulever les vélos du sol et les maintenir en place pendant les opérations d'entretien et de réparation. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

- Ne vous tenez pas debout sur le PRS-30 et ne vous y suspendez pas.

ATTENTION !

Ne dépassez pas la capacité de poids maximale de 54 kilogrammes (120 lbs).

ATTENTION !

Risque de chute. Veillez à ce que le pied de réparation soit placé sur une surface stable et plane à l'intérieur.

ATTENTION !

Risque d'être happé, attrapé ou saisi par le système d'entraînement de la broche.

- Ne pas modifier ou retirer des pièces du PRS-30.
- Ne portez pas de vêtements amples, de gants, de cravates, de bijoux ou d'autres objets susceptibles de se prendre dans les pièces en mouvement.
- Gardez l'aire de travail autour du PRS-30 propre et libre de tout encombrement.

ATTENTION !

Éviter les blessures par écrasement ou par choc. Les personnes qui ne servent pas du PRS-30 doivent être maintenues à une distance de sécurité.

ATTENTION !

Ne pas utiliser le modèle PRS-30 sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.

ATTENTION !

Risque de chute du vélo en cas de fixation incorrecte.

PRUDENCE !

Risque de blessures légères dues à des surfaces dangereuses.

PRUDENCE !

Risque de trébucher et de tomber sur les pieds ou la base du pied de réparation.

CAUTION!

Inspectez régulièrement le PRS-30 et réparez ou remplacez les pièces usées ou endommagées avant de l'utiliser.

Assemblage

Un assemblage préliminaire est nécessaire pour que le support soit prêt à l'emploi. Déballez soigneusement la boîte du PRS-30 et vérifiez que chaque pièce n'est pas endommagée. Vérifiez que toutes les boîtes et tous les emballages ne contiennent pas de pièces détachées avant de les jeter (notez que des boîtes vides peuvent être incluses pour remplir l'emballage). Comparez les pièces de la boîte avec la liste des pièces du schéma. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez Park Tool Co. à info@parktool.com ou au (+1) 651-777-6868. N'essayez pas d'assembler ou d'utiliser le PRS-30 tant que la pièce manquante ou endommagée n'a pas été correctement remplacée.

Des informations supplémentaires et des instructions vidéo pour l'assemblage sont disponibles sur la page du produit PRS-30 à l'adresse parktool.com/PRS-30

Outils nécessaires à l'assemblage (non fournis) :

- Clés hexagonales : 4 mm, 6 mm et 8 mm
- Clé à fourche de 10 mm
- Clé dynamométrique de 13 Nm

A. Placez l'assemblage du montant (#1) debout sur le sol. Attachez la manivelle (#13) à l'arbre d'entraînement (#39) du montant et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le roulement inférieur (#48) soit à 5-7 centimètres (2-3 pouces) de la plaque de montage.

Étapes B à F : PRS-30 uniquement (pied avec assemblage des supports au sol)

- B. Placez la partie verticale assemblée sur un établi avec la plaque de montage dépassant du bord, orientée comme indiqué sur le schéma.
- C. Alignez le support droit (#10) avec les trous de montage et installez les boulons (#6), les rondelles (#7) et les écrous (#8) sans les serrer. **Ne serrez aucun écrou ou boulon tant que la plaque de roue n'est pas installée.** Répétez le processus avec le support gauche (#11), en vous assurant que ces derniers sont correctement emboîtés.

- D. Alignez l'ensemble de la plaque de roue (#9) avec les roues orientées vers le bas du support et installez les boulons, les rondelles et les écrous.
- E. Serrez tous les écrous et les boulons de fixation de la plaque de roue et des pattes à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm et d'une clé à fourche de 10 mm. Serrer à 13 Nm.
- F. Installez les capuchons d'extrémité des pieds (#12) sur les deux extrémités des pieds. Notez que les embouts sont décalés pour faciliter la mise à niveau sur les sols irréguliers.

Étape G : PRS-30LB uniquement (pied sans assemblage)

- G. Tournez le support de base (#1) jusqu'à ce que les trous marqués par 3 s'alignent correctement avec les trous de la base #130 (vendue séparément). La flèche estampillée pointera vers le centre de la base. Fixez le support de base à la base #130 à l'aide de quatre boulons (#6), de rondelles (#7) et d'écrous (#8). Serrez les boulons à 13 Nm.
- H. Placez l'ensemble sur le sol. À l'aide de deux vis M10 x 1,5 mm (#4) et d'une clé hexagonale de 6 mm, installez le tube supérieur (#2) sur l'assemblage vertical. Utilisez le jeu de trous de montage supérieur ou inférieur en fonction de la hauteur souhaitée de la pince. Serrez à 13 Nm.
- I. Installez le bloc de verrouillage (#3) dans le tube supérieur. La face crantée des blocs doit être orientée vers l'intérieur.
- J. Repérez le boulon d'extension inclus dans la boîte de la pince et installez-le à l'arrière de la pince (#5). Serrez le boulon à 13 Nm. Insérez complètement la pince dans le tube supérieur et serrez le bloc de verrouillage.

Mode d'emploi

ATTENTION !

Le PRS-30 est conçu pour soulever les vélos du sol et les maintenir en place pendant les opérations d'entretien et de réparation. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

Le PRS-30 a été conçu pour supporter la plupart des vélos lorsqu'ils sont encore posés sur le sol. Le bras peut ensuite soulever le vélo à une hauteur de travail raisonnable à l'aide de la manivelle fournie. Les instructions relatives à l'utilisation des fonctions spécifiques du PRS-30 sont décrites ci-dessous.

Fonctionnement de la pince de serrage

ATTENTION !

Risque de chute du vélo en cas de fixation incorrecte.

Avant de procéder au serrage, essuyez les mâchoires de la pince de serrage et le vélo pour éviter d'endommager la finition. Consulter le fabricant du vélo pour toute question concernant les emplacements de serrage recommandés.

1. Tourner la poignée de la came dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de deux à trois tours.
2. Basculer la poignée de la came en position désengagée (bouton vers le bas).
3. Installez le vélo dans les mâchoires de la pince de serrage et faites basculer la poignée de la came en position d'engagement. Si les mâchoires sont trop étroites pour engager la poignée, retirez le vélo et répétez les étapes 1 à 3.
4. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les mâchoires. Serrez la pince juste assez pour que les mâchoires soient bien ajustées et que le vélo ne glisse pas dans la pince.
5. Pour desserrer le collier de serrage, tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d'un demi-tour à un tour complet pour relâcher la pression de serrage sur le vélo.
6. La poignée à came peut être tournée de 180 degrés pour libérer rapidement le tube des mâchoires.

Réglage de la hauteur

ATTENTION !

Éviter les blessures par écrasement ou par choc. Les personnes qui ne servent pas du PRS-30 doivent être maintenues à une distance de sécurité.

ATTENTION !

Évitez de vous faire happer par le système d'entraînement de la broche. Ne modifiez pas et ne retirez pas les pièces du pied de réparation. N'interférez pas et ne portez rien qui puisse se coincer dans les pièces en mouvement. Veillez à ce que la zone de travail autour du pied de réparation ne soit pas encombrée.

ATTENTION !

Évitez les blessures par écrasement ou par impact. Continuer à abaisser le pied de réparation après que le vélo a touché le sol peut rendre le support instable et le faire basculer.

- Fixez la manivelle (#13) ou une perceuse électrique avec une douille de 10 mm (non incluse) à l'arbre d'entraînement (#39) sur le montant.

PRUDENCE !

Engagez toujours l'embrayage à un niveau bas lorsque vous utilisez le PRS-30 avec une perceuse électrique. N'utilisez pas le PRS-30 avec une perceuse électrique qui n'a pas de dispositif d'embrayage

- Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever le support. Ne pas relever la béquille au-delà du repère de hauteur maximale, tel qu'il figure sur la soudure intérieure du montant (#50).
- Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le pied d'atelier. Le mécanisme interne du pied est d'atelier est conçu pour se désengager si l'on tente d'abaisser le pied au-delà du point de contact. Retirez le vélo du pied pour réenclencher le mécanisme interne.

PRUDENCE !

Arrêtez d'abaisser le pied dès que le vélo touche le sol.

- Retirez toujours la perceuse de l'arbre d'entraînement après avoir réglé la hauteur du PRS-30.

Déplacement du pied : PRS-30 uniquement (support avec pieds)

ATTENTION !

Risque de chute du vélo ou du pied de réparation. Ne pas déplacer le PRS-30 avec un vélo accroché au bras

- Placez un pied sur la plaque de roue (#9) et inclinez la béquille vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle soit soutenue par les roues.
- Avec les deux mains sur le montant, utilisez les roues pour déplacer le PRS-30 à l'endroit désiré.
- Placez un pied sur la plaque de roue et penchez lentement le pied d'atelier vers l'avant jusqu'à ce que les quatre embouts de jambe soient en contact avec le sol.

Réglage de la mise à niveau des supports

Les embouts des supports (#12) sont décalés pour faciliter la mise à niveau sur les sols irréguliers. Si les quatre supports ne sont pas en contact avec le sol, repositionnez les embouts des pieds jusqu'à ce que le pied d'atelier soit à niveau.

Entretien

Inspecter régulièrement le PRS-30 et vérifier qu'il fonctionne correctement. Réparez ou remplacez les pièces usées ou endommagées avant d'utiliser l'appareil. Des instructions complètes pour l'entretien régulier peuvent être trouvées sur le site parktool.com/PRS-30 sous « Product Support ». Une sélection complète de pièces de rechange est disponible pour le PRS-30. Visitez parktool.com/parts pour plus de détails.

Instrucciones PRS-30

Estas instrucciones de montaje y funcionamiento describen la manera segura de usar el soporte de taller PRS-30 (soporte para bicicleta). Incluye importantes medidas de seguridad que deben ser comprobadas. **Por favor, lea estas instrucciones de montaje y funcionamiento con atención y cumpla con todas las medidas de seguridad.**

Estas instrucciones de montaje y funcionamiento deben facilitarse a todas las personas que trabajen con este soporte de taller.

El PRS-30 está diseñado para facilitar subir y bajar bicis pesadas, sin ser más grande que un soporte de taller convencional. Por favor lea todas las instrucciones con atención antes de ensamblar el PRS-30. Antes de su uso, todos los usuarios deben leer y entender sus medidas de seguridad y funcionamiento.

Advertencias y símbolos de peligro utilizados

En estas instrucciones de montaje y funcionamiento, se utilizan los siguientes grados de peligro para identificar las posibles situaciones de riesgo e importantes medidas de seguridad:

¡ATENCIÓN!

Situación potencialmente peligrosa que podría provocar la muerte o una grave lesión, si no se evita.

¡PRECAUCIÓN!

Situación peligrosa que podría provocar lesiones leves o moderadas si no se evita.

Prácticas seguras

- Leer con atención todas las medidas de seguridad, instrucciones de montaje y funcionamiento, antes de comenzar a trabajar.
- Poner a disposición de otras personas estas instrucciones de montaje y funcionamiento.
- Comprender y cumplir todas las medidas de seguridad e instrucciones de montaje y funcionamiento.
- No obedecer las medidas de seguridad e instrucciones de montaje y funcionamiento, podría provocar la muerte o lesiones graves a personas, y daños materiales.

Advertencias generales de seguridad

- Emplee el sentido común, manténgase alerta y comprenda todas las instrucciones de ensamblaje, funcionamiento y seguridad.

¡ATENCIÓN!

El PRS-30 está diseñado para elevar bicicletas del suelo y mantenerlas en alto durante su mantenimiento y reparación. No lo utilice para ningún otro fin.

- No se suba o se cuelgue del PRS-30.

¡ATENCIÓN!

No exceda su capacidad de carga máxima, 54 kg (120 libras).

¡ATENCIÓN!

Peligro de tropezar o caer. Asegúrese que el soporte de taller esté en una superficie interior, estable y nivelada.

¡ATENCIÓN!

Peligro de ser arrastrado, atrapado o agarrado por el mecanismo giratorio.

- No modifique ni retire piezas del PRS-30
- No utilice cualquier elemento que pudiera quedar atrapado en las partes móviles.
- Mantenga el espacio alrededor del PRS-30 limpio y ordenado.

¡ATENCIÓN!

Evite lesiones por aplastamiento o impacto. Las personas que no estén usando el PRS-30 deben permanecer a una distancia segura.

¡ATENCIÓN!

No utilice el PRS-30 estando bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

¡ATENCIÓN!

Peligro que la bici se caiga si se sujeta incorrectamente.

¡PRECAUCIÓN!

Riesgo de sufrir lesiones leves por superficies peligrosas.

¡PRECAUCIÓN!

Riesgo de tropezar y caer al topar con las patas o la base del soporte.

¡PRECAUCIÓN!

Inspeccione frecuentemente el PRS-30 y repare o reemplace las piezas gastadas o dañadas antes de un nuevo uso.

Montaje

El soporte de taller requiere un montaje básico antes de poder ser utilizado. Desempaquete con cuidado la caja del PRS-30 y verifique que ninguna pieza esté dañada. Compruebe el interior de todas las cajas y los paquetes de piezas sueltas antes de tirarlas (tenga en cuenta que las cajas vacías pueden contener relleno). Compruebe que las piezas en las cajas coincidan con las listadas en el esquema. Si faltase alguna pieza o estuviese dañada, póngase en contacto con Park Tool a través de info@parktool.com or (+1) 651-777-6868. No intente montar o utilizar el PRS-30 hasta que la pieza extrañada o dañada haya sido sustituida.

En la página de producto del PRS-30 en parktool.com/PRS-30, puede encontrar información adicional o vídeo tutoriales de su montaje.

Herramientas necesarias para montaje (no incluidas)

- Llaves hexagonales: 4, 6 y 8 mm
- Llave plana de 10 mm
- Llave dinamométrica de 13 Nm

- A. Ponga de pie la columna central (#1). Coloque la manivela (#13) al eje de la columna central (#39) y gírela en sentido horario hasta que el rodamiento inferior (#48) quede a 5-7 cm (2-3") de la base.

Pasos B a F: sólo para PRS-30 con patas

- B. Coloque la columna central sobre un banco de trabajo con la base sobresaliendo por el extremo y orientada como muestra el esquema.
- C. Alinee la pata derecha (#10) con los orificios de montaje y coloque los tornillos (#6), arandelas (#7), y tuercas (#8). **No apriete ninguna tuerca o tornillo hasta colocar la base con ruedas.** Repita este paso con la pata izquierda (#11), asegurándose que las patas estén perfectamente perpendiculares y ensambladas.
- D. Alinee la placa con ruedas (#9) con las ruedas mirando hacia abajo, y coloque los tornillos, arandelas y tuercas.
- E. Con una llave hexagonal de 4 mm y una llave plana de 10 mm, apriete a 13 Nm todas las tuercas y tornillos de la placa con ruedas y las patas.
- F. Coloque las tapas (#12) en los extremos de ambas patas. Las tapas sobresalen para nivelar el soporte de taller en suelos irregulares.

Paso G: sólo para PRS-30LB sin patas

- G. Ponga la columna central en vertical (#1) hasta que los orificios marcados con un 3 queden correctamente alineados con los orificios en la base #130 (no incluida). La flecha estampada debe apuntar hacia el centro de la base. Ponga la base del soporte de taller #130 en pie, apretando a 13 Nm los tornillos (#6), arandelas (#7) y tuercas (#8).
- H. Coloque la base en el suelo. Utilizando dos tuercas M10x1,5 (#4) y una llave hexagonal de 6 mm, apriete el pivote superior (#2) a la columna central. En función de la altura deseada, apriételo a 13 Nm al conjunto de orificios superiores o inferiores.
- I. Coloque el sistema de bloqueo (#3) al pivote superior con las muescas mirando hacia dentro.
- J. Localice el tornillo prolongador incluido en la caja de la pinza y enrósquelo a su parte trasera (#5). Apriete el tornillo a 13 Nm. Coloque toda la pinza al pivote superior y fije el bloqueo.

Instrucciones de uso

⚠ ¡ATENCIÓN!

El PRS-30 está diseñado para elevar bicicletas del suelo y mantenerlas en alto durante su mantenimiento y reparación. No lo utilice para ningún otro fin.

El PRS-30 está diseñado para sujetar casi cualquier bicicleta cuando está en el suelo. La manivela permite elevar la bici hasta una altura adecuada para trabajar. Las instrucciones para manejar los distintos elementos del PRS-30 están resumidas a continuación.

Uso de la pinza

⚠ ¡ATENCIÓN!

Peligro que la bici se caiga si se sujeta incorrectamente.

Limpie la bici y las mordazas de la pinza para evitar dañar cualquier componente. Cerciórese qué partes de la bici permiten ser abrazados.

1. Gire la manilla en sentido anti-horario dos o tres vueltas.
2. Gire la manilla hasta la posición de desbloqueo (poniendo el pomo hacia abajo).

3. Coloque la bici en las mordazas de la pinza y gire la manilla hasta que apriete. Si las mordazas están demasiado próximas, retire la bici y repita los pasos 1-3.
4. Gire la manilla en sentido horario para apretar la pinza lo suficiente sin que la bici se deslice.
5. Para liberar la pinza y liberar tensión sobre la bici, gire la manivela en sentido anti-horario media vuelta o una vuelta completa.
6. Gire la manilla 180° para liberar de golpe las mordazas del tubo

Ajuste de la altura

⚠ ¡ATENCIÓN!

Evite lesiones por aplastamiento o impacto. Las personas que no estén usando el PRS-30 deben permanecer a una distancia segura.

⚠ ¡ATENCIÓN!

Evite quedar atrapado por el mecanismo giratorio. No modifique ni retire piezas del soporte de taller. No use ni vista nada que pueda quedar atrapado por las partes móviles. Mantenga despejado el área de trabajo alrededor del soporte de taller.

⚠ ¡ATENCIÓN!

Evite lesiones por aplastamiento o impacto. Seguir bajando el soporte de taller una vez la bici haya tocado el suelo, puede desequilibrar y hacer caer el soporte.

7. Coloque la manivela (#13) o un taladro con una llave de vaso de 10 mm (no incluida), al eje (#39) de la columna central.

⚠ ¡ATENCIÓN!

Al utilizar el PRS-30 con un taladro, seleccione siempre un bajo umbral de desembrague. No utilice el PRS-30 con un taladro que no disponga de sistema de desembrague.

8. Gire en sentido horario para elevar el soporte de taller. no lo eleve por encima de la altura máxima indicada, que se encuentra en la soldadura interior de la columna central (#50).
9. Gire en sentido anti-horario para descender el soporte de taller. El soporte de taller cuenta con un mecanismo diseñado para desembragarse si continúa bajando pasado el punto de contacto. Retire la bici del soporte de taller para volver a embragar el mecanismo.

⚠ ¡ATENCIÓN!

Deje hacer descender el soporte de taller en cuanto la bici toque el suelo. El soporte de taller podría vencerse si continúa bajando pasado el punto de contacto.

10. Retire siempre el taladro del eje una vez ajustada la altura del PRS-30.

Mover el soporte: sólo válido para PRS-30 con patas

⚠ ¡ATENCIÓN!

Peligro de que la bici o el soporte de taller se caigan. No mueva el PRS-30 con una bicicleta sujeta a éste.

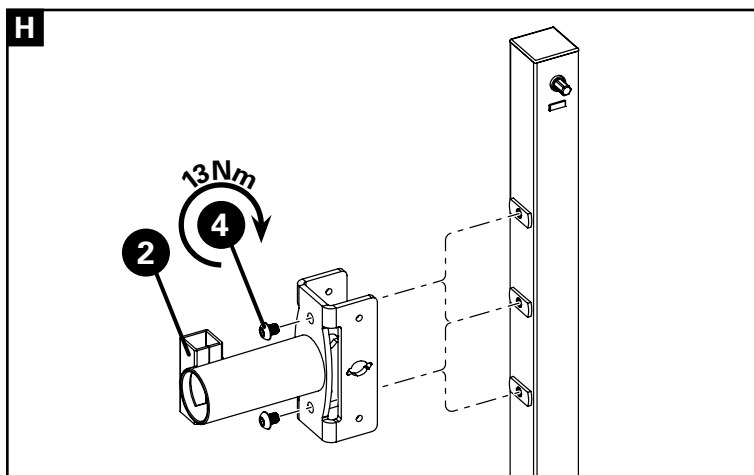
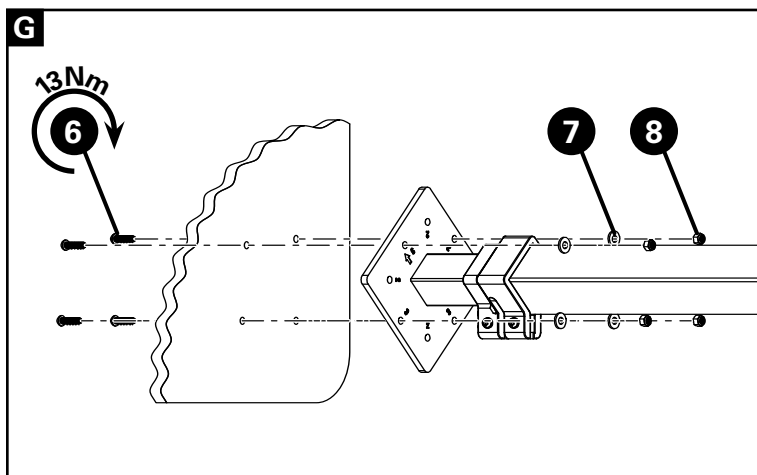
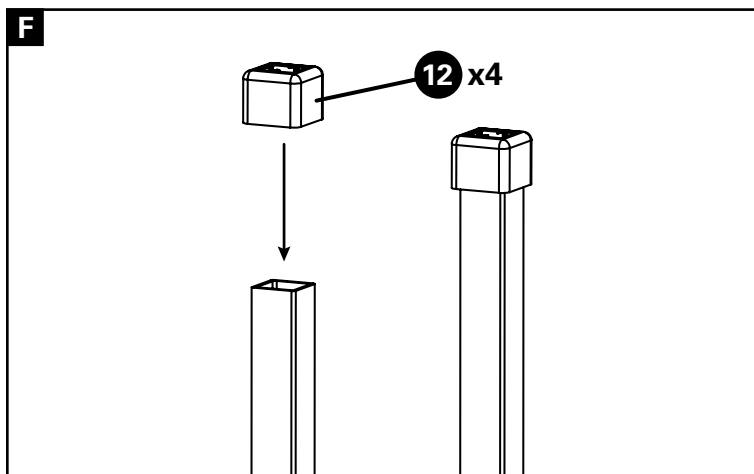
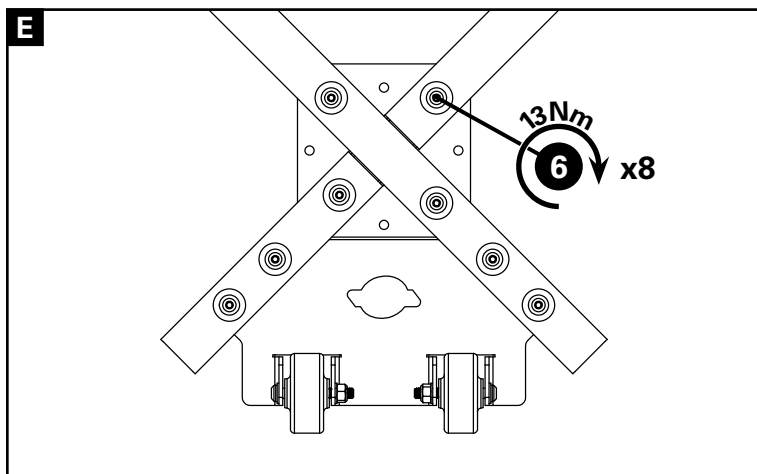
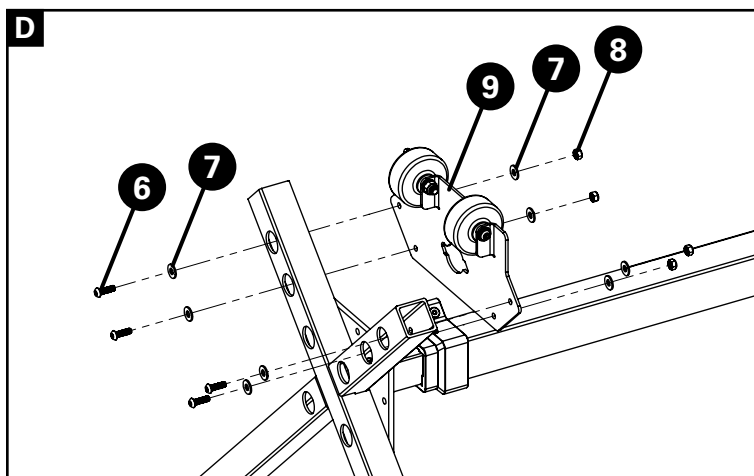
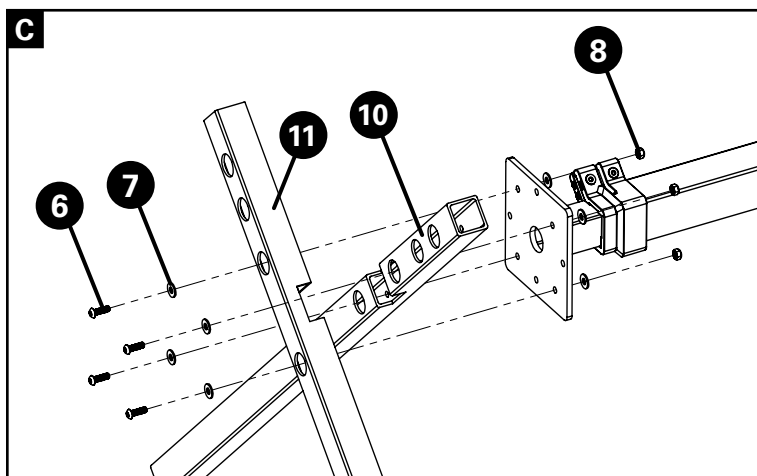
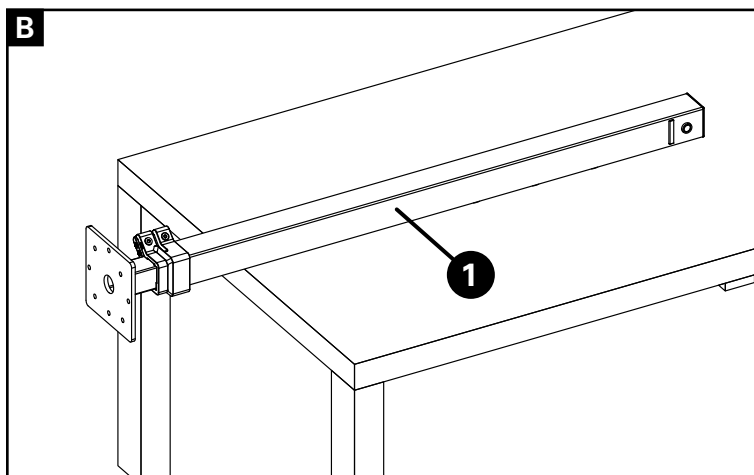
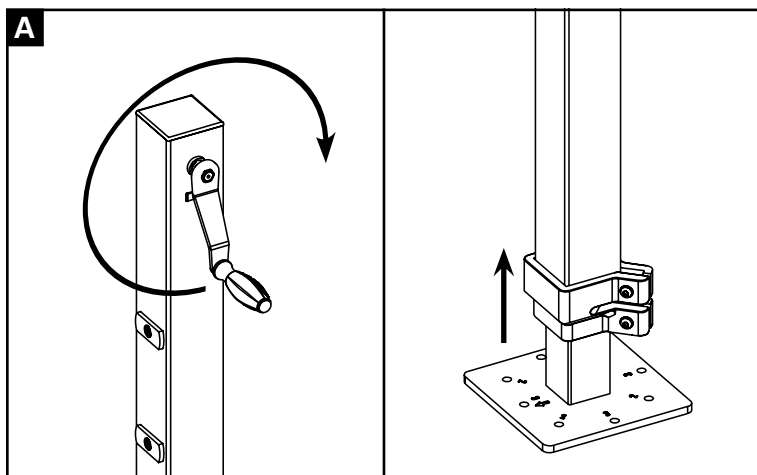
11. Coloque su pie en la placa con ruedas (#9), e incline el soporte de taller hacia atrás hasta que quede apoyado sobre las ruedas.
12. Con ambas manos sobre la columna central, mueva el PRS-30 sobre sus ruedas hasta el lugar deseado.
13. Coloque un pie sobre la placa con ruedas y lentamente deje caer el soporte hacia delante hasta que las tapas de las cuatro patas queden en contacto con el suelo.

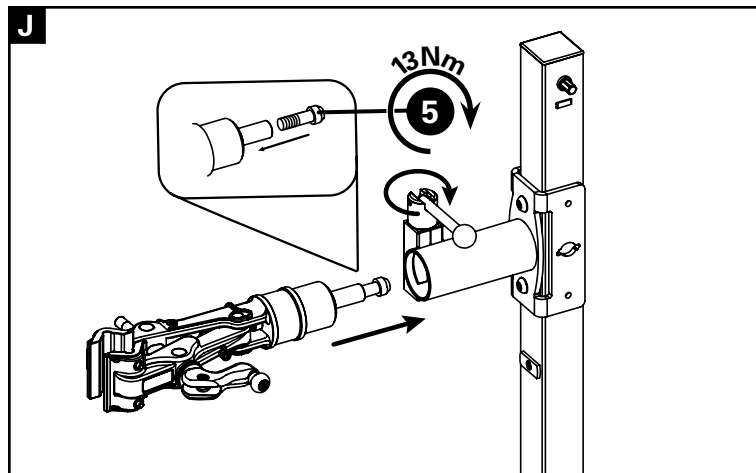
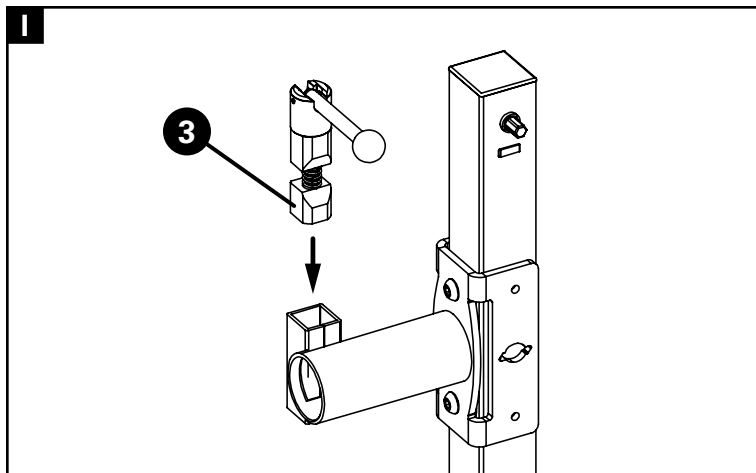
Nivelado de las patas

Las tapas de las patas (#12) sobresalen para nivelar el soporte de taller en suelos irregulares. Si las cuatro patas no apoyan contra el suelo, recolóque las tapas hasta que el soporte de taller quede nivelado.

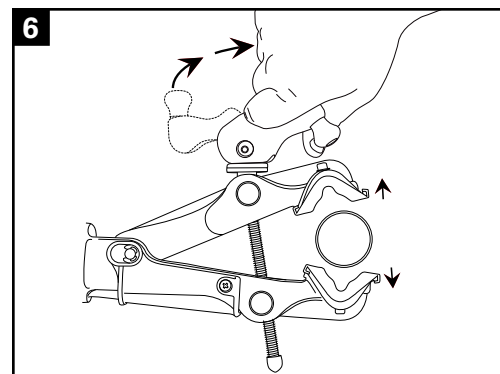
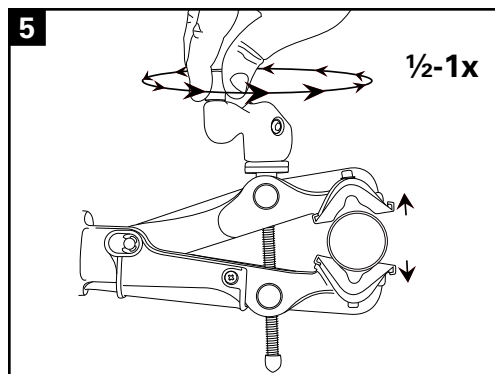
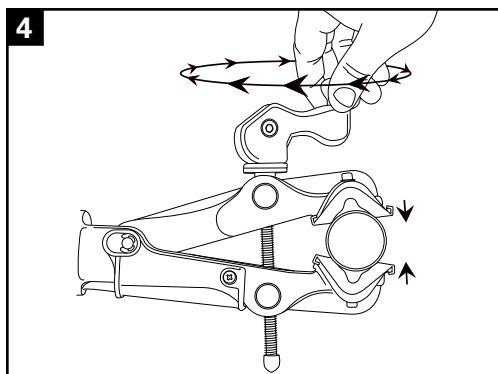
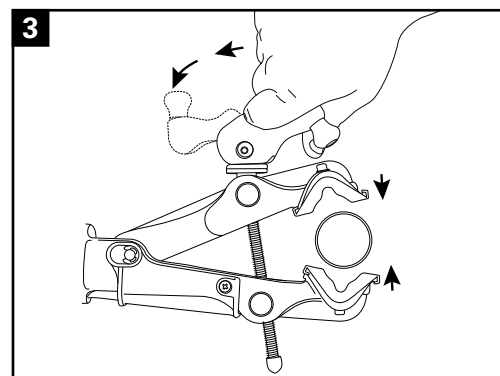
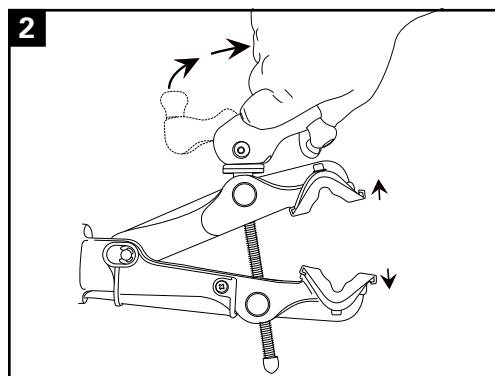
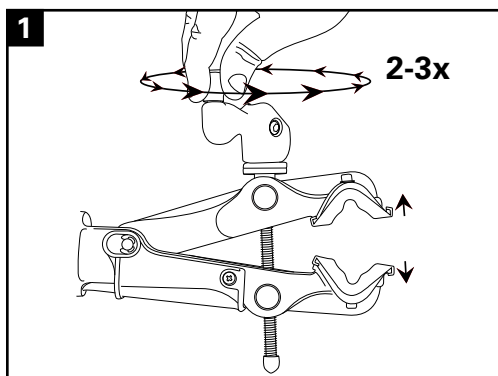
Mantenimiento

Inspeccione frecuentemente el PRS-30 y verifique que funcione correctamente. Repare o sustituya piezas gastadas o dañadas antes de su uso. Puede encontrar instrucciones detalladas del mantenimiento habitual que debe realizar en el apartado "Soporte de Producto" en parktool.com/PRS-30. Dispone de una completa colección de recambios para el PRS-30 en parktool.com/parts.

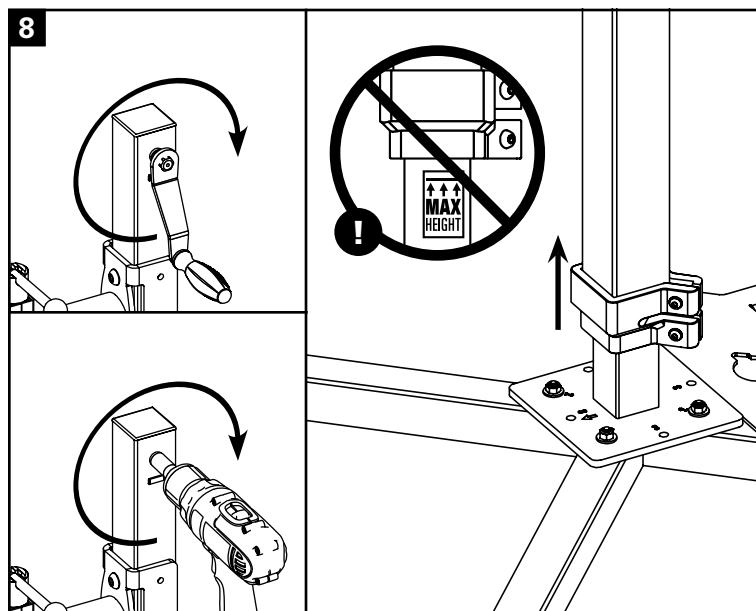
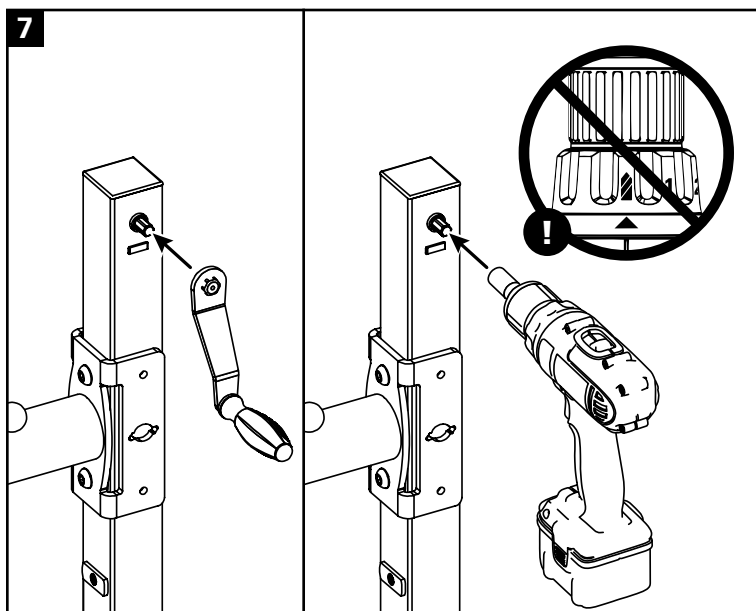


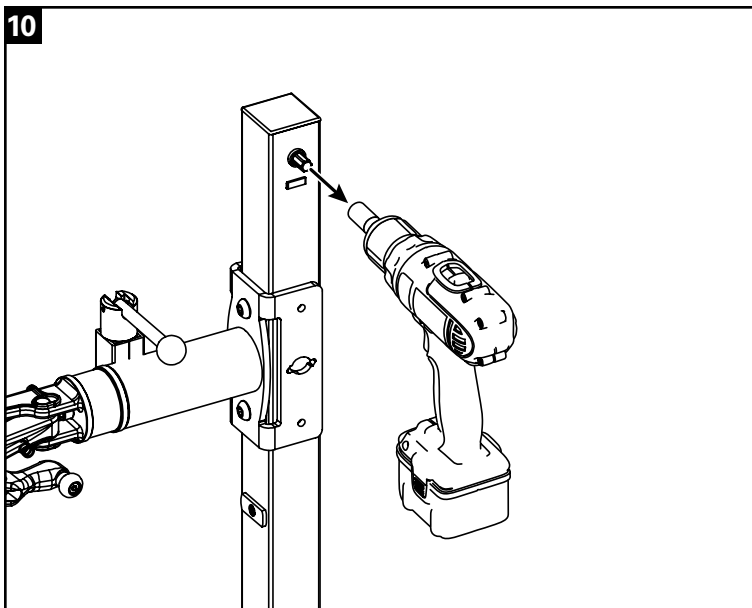
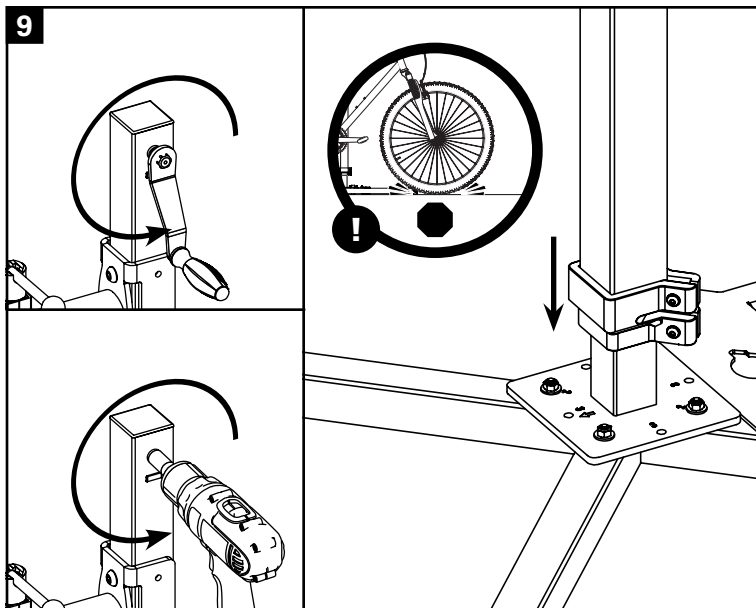


Clamp Operation / Bedienung der Halteklemme / Fonctionnement de la pince de serrage / Uso de la pinza

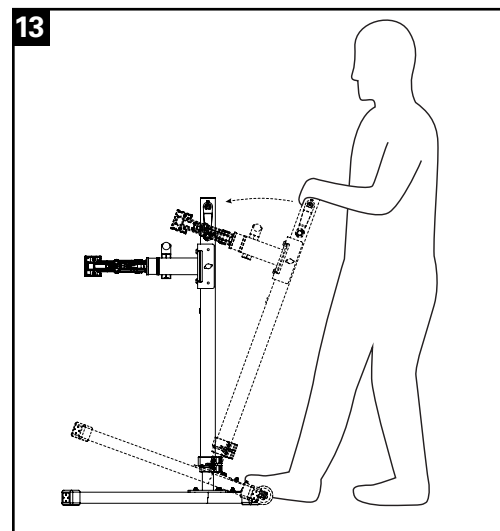
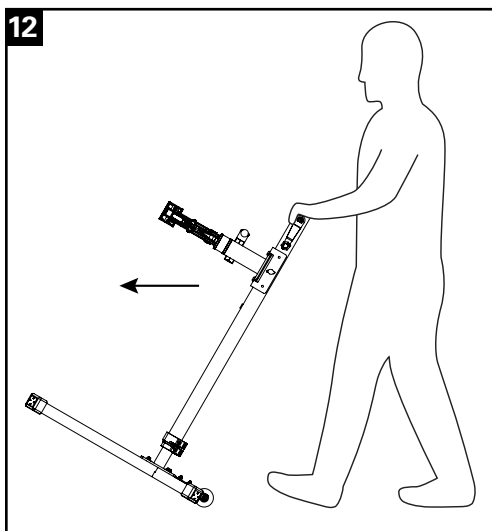
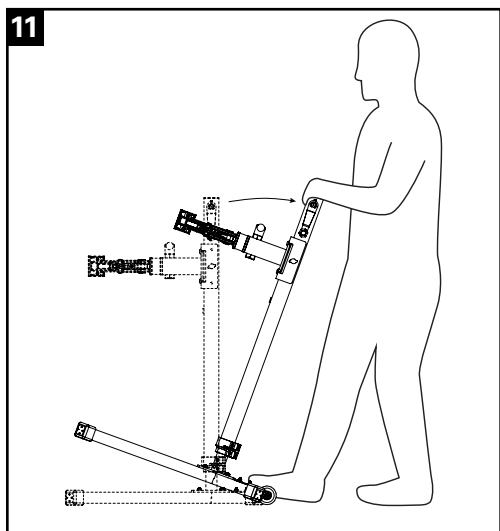


Height Adjustment / Höhenverstellung / Réglage de la hauteur / Ajuste de la altura





Moving the Stand / Verschieben des Montageständers / Déplacement du pied / Mover el soporte



EN Additional Information

PRS-30 Specifications

- Maximum weight capacity*: 54 kg (120 lbs.)
- Clamp capacity: round and aero tubes from 22 to 76 mm (7/8" to 3") wide
- Clamp height: adjustable from 74 to 132 cm (29" to 52")
- Full stand height at maximum height adjustment: 157 cm (62")
- Weight: 20 kg (44 lbs.)

*NOTE: The maximum weight capacity of the PRS-30 occurs when the weight is centered below the clamp and between the legs.

DE Zusätzliche Informationen

Vollständige Spezifikationen

- Maximale Tragfähigkeit*: 54 kg
- Klemmkapazität: Runde und Aero-Rahmenrohre von 22 bis 76 mm Breite
- Arbeitshöhe der Klemmung: einstellbar von 74 bis 132 cm
- Höhe des Montageständers bei maximaler Arbeitshöhe: 157 cm
- Gewicht: 20 kg

*HINWEIS: Die maximale Tragfähigkeit des PRS-30 setzt voraus, dass sich das Gewicht mittig unter der Klemmung und zwischen den Standfüßen befindet.

FR Informations supplémentaires

Spécifications

- Capacité de poids maximale* : 54 kg (120 lbs)
- Capacité de serrage : tubes ronds et aérodynamiques de 22 à 76 mm (7/8" à 3") de large
- Hauteur de la pince : réglable de 74 à 132 cm (29" à 52")
- Hauteur totale du pied au réglage maximum de la hauteur : 157 cm (62")
- Poids : 20 kg (44 lbs.)

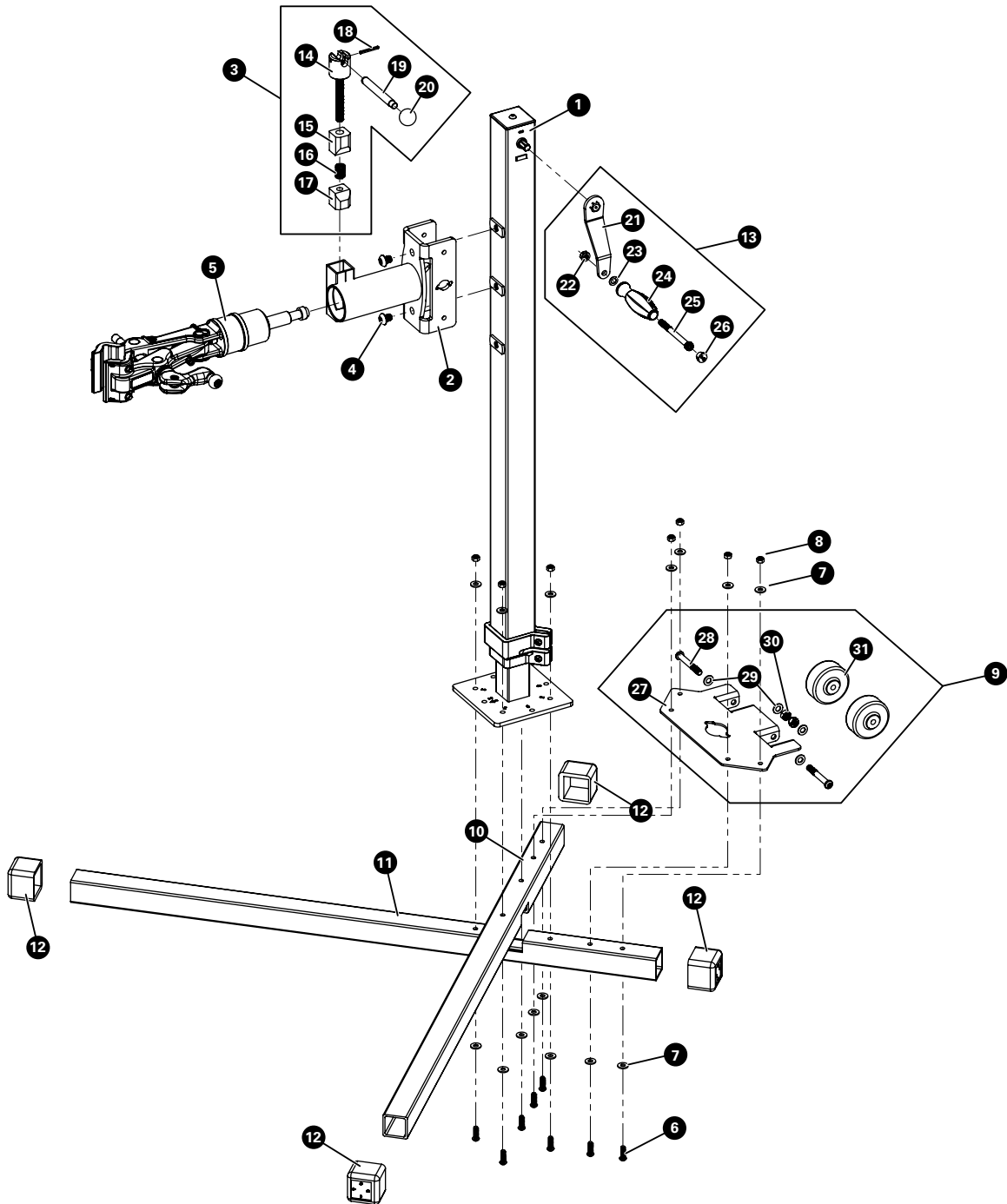
*REMARQUE : La capacité de charge maximale du PRS-30 suppose que le poids est centré sous la pince et entre les jambes.

ES Información adicional

Especificaciones completas

- Carga máxima soportada*: 54 kg (120 libras)
- Capacidad de la pinza: tubos redondos y perfilados de 22 a 76 mm (7/8" a 3")
- Altura de la pinza: regulable de 74 a 132 cm (29" a 52")
- Máxima altura del soporte de taller plenamente extendido: 157 cm (62")
- Peso: 20 kg (44 libras)

*ATENCIÓN: la carga máxima soportada del PRS-25 asume que el peso esté centrado debajo de la pinza y entre sus patas.

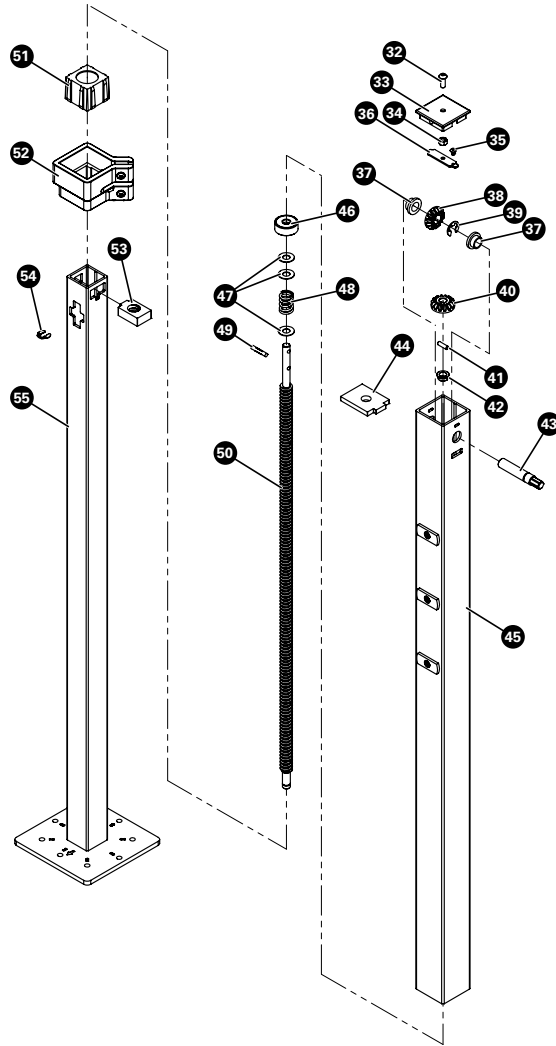


REF #	PART #	DESCRIPTION	QTY
1	3943A	Upright Assembly	1
2	3940	Top Tube Weldment	1
3	180	Lock Block Assembly	1
4	3942-2	Button Head Cap Screw—M10 x 1.5 x 12 mm	2
5	100-3D	Professional Micro-Adjust Clamp	1
6	1549-2	Button Head Cap Screw— M6 x 1.0 x 20 mm	8
7	1926-4	Washer—M6	16
8	1883-4	Nylon Insert Locknut—M6 x 1.0	8
9*	3964A	Wheel Plate Assembly	1
10*	3962R	Right Leg	1
11*	3962L	Left Leg	1
12*	3963-4	Leg End Cap	4
13	3967A	Crank Assembly	1
14	112S	Lock Block Bolt Assembly	-
15	114S	Unthreaded Lock Block	-
16	115S	Lock Block Spring	-

REF #	PART #	DESCRIPTION	QTY
17	113S	Threaded Lock Block	-
18	109S	Spring Pin—5/32" x 1 1/4"	-
19	111S	Locking Lever	-
20	110S	Ball Knob	-
21	3967	Crank Arm	-
22	113A	Nylon Insert Jam Nut—5/16-18"	-
23	107-3	Thrust Washer—5/16"	-
24	896	Molded Handle	-
25	3968	Socket Head Cap Screw—5/16-18" x 3.25"	-
26	286	End Cap	-
27	3965	Wheel Plate	-
28	2813	Button Head Cap Screw—M8 x 1.0 x 60 mm	-
29	1877-2	Washer—M8	-
30	2361-2	Nylon Insert Locknut—M8 x 1.0	-
31	3964-2	Wheel	-

*Not included with PRS-30LB

REF #	PART #	DESCRIPTION	QTY.
32	1928-2	Button Head Cap Screw— M6 x 1.0 x 16 mm	1
33	3961	Top Cap	1
34	1883-4	Nylon Insert Locknut—M6 x 1.0	1
35	2504-3	Button Head Cap Screw— M4 x 0.7 x 6 mm	1
36	3973	Top Cap Retaining Bracket	1
37	3957-2	Flanged Bearing— 0.502" ID, 0.628" OD	2
38	3958	Drive Shaft Miter Gear	1
39	3960	E-Clip—1/2"	1
40	3956	Lead Screw Miter Gear	1
41	3955	Dowel Pin—0.1875" OD, 0.625" Long	1
42	3954	Flanged Bearing— 0.377" ID, 0.502" OD	1
43	3959	Drive Shaft	1
44	3953	Top Plate	1
45	3950	Outside Upright Weldment	1
46	3972	Cartridge Bearing — 0.375" ID, 1.188" OD	1
47	151-2	Ground Washer	3
48	3970	Low Limit Spring	1
49	3971	Grooved Pin — 3/16" x 1"	1
50	3949	Lead Screw	1
51	3948	Upper Bearing	1
52	3946A	Lower Bearing	1
53	3947	Lead Screw Nut	1
54	3969	E-Clip - 3/8"	1
55	3944	Inside Upright Weldment	1



Additional Information

EC Declaration of Conformity

Full text of EC Declaration of Conformity can be found at parktool.com/PRS-30

Noise and Vibration Values

Hand-arm vibration and noise levels vary with the specifications of the drill used, as the PRS-30 does not significantly change the hand-arm vibration or noise measurements of the drill. Consult the instruction manual of your drill for vibration, noise and uncertainty specifications.

Limited Lifetime Warranty

Park Tool Company backs the PRS-30 Mechanical Lift Repair Stand with a limited lifetime warranty against material defects in materials and workmanship. A copy of the full warranty text can be found at: parktool.com/warranty

Zusätzliche Informationen

CE-Konformitätserklärung

Den vollständigen Text der CE-Konformitätserklärung finden Sie online auf parktool.com/PRS-30

Geräusch- und Vibrationswerte

Die Hand-Arm-Vibrations- und Geräuschwerte hängen von den Spezifikationen der verwendeten Bohrmaschine ab, da der PRS-30 die Hand-Arm-Vibrations- oder Geräuschwerte der Bohrmaschine nicht wesentlich verändert. In der Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine finden Sie Angaben zu Vibration, Geräusch und weiteren Unsicherheiten.

Eingeschränkte lebenslange Garantie

Die Park Tool Company gewährt für den Höhenverstellbaren Montageständer PRS-30 eine eingeschränkte lebenslange Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Eine Kopie des vollständigen Garantietextes finden Sie online auf parktool.com/warranty

Informations supplémentaires

Déclaration de conformité UE

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site parktool.com/PRS-30

Valeurs de bruit et de vibration

Les niveaux de vibration et de bruit du bras varient en fonction des spécifications de la perceuse utilisée, car le PRS-30 ne modifie pas de manière significative les mesures de vibration ou de bruit du bras de la perceuse. Consultez le manuel d'instructions de votre perceuse pour connaître les spécifications relatives aux vibrations et au bruit.

Garantie limitée à vie

Park Tool Company offre une garantie limitée à vie sur le pied de réparation mécanique PRS-30 contre les défauts de matériaux et de fabrication. Une version du texte complet de la garantie peut être consultée à l'adresse suivante : parktool.com/warranty

Información adicional

Declaración de conformidad CE

Puede encontrar el texto completo de la declaración de conformidad CE en parktool.com/PRS-30

Nivel de ruido y vibraciones

Los niveles de vibración y ruido varían según las características del taladro utilizado, ya que el PRS-30 no modifica significativamente el nivel de vibración o ruido del taladro. Consulte las instrucciones de su taladro para conocer los detalles de su vibración, ruido u otras características.

Garantía de por vida

El soporte de taller con elevación mecánica PRS-30 cuenta con una garantía de por vida por parte de Park Tool Company, que cubre cualquier defecto en sus materiales y fabricación. Puede encontrar todas las condiciones en parktool.com/warranty